

## Working Smoke Alarms Save Lives



**From 2007-2011, 37 Oregonians died in house fires because there wasn't a working smoke alarm.**

**Why should my home have smoke alarms?**

- Seconds count! You have less than 3 minutes to escape a house fire.
- Smoke kills silently. Most people do not wake up to the smell of smoke.

**Where should I install smoke alarms?**

- Install alarms on every level of the home, outside each sleeping area and in every bedroom.

**What if someone doesn't or can't hear the smoke alarm?**

- Many children sleep through the sound of a smoke alarm. It is the adults responsibility to awaken them and ensure they get out safely.
- Smoke alarms are available for the deaf and hard of hearing.

**How do I keep my smoke alarm working?**

- Test smoke alarms monthly.
- Clean smoke alarms with compressed air or vacuum regularly to remove dust and cobwebs.
- Never disconnect or remove smoke alarm batteries.
- Replace all smoke alarms after 10 years or if they do not respond when the test button is pushed.
- For photoelectric and hard wired alarms, replace the batteries and/or back up battery at least once per year or when it starts to chirp.
- If the smoke alarm goes off and there is no fire, (i.e. burning toast) push the hush button. Never remove the battery. Open the windows and doors to clear the smoke.

## Las alarmas de humo que funcionan salvan vidas



**En un período de 5 años —de 2007 a 2011— murieron 37 personas en Oregon en incendios domésticos debido a que las alarmas de humo en las viviendas no funcionaban.**

**¿Por qué mi vivienda debe tener alarmas de humo?**

- ¡Los segundos cuentan! Uno tiene menos de 3 minutos para escapar de una vivienda en llamas.
- El humo es un asesino silencioso. En la mayoría de los casos, las personas no se despiertan debido al olor del humo.

**¿Dónde debo instalar alarmas de humo?**

- Instale alarmas en cada nivel de la vivienda, fuera de cada área para dormir y en todos los dormitorios.

**¿Qué sucede si alguien no oye o no puede oír la alarma de humo?**

- Muchos niños no oyen la alarma de humo cuando duermen. ¡Es responsabilidad de las personas adultas despertarlos y asegurarse de que evacuen la vivienda!
- Hay alarmas de humo especiales para las personas con sordera total o parcial.

**¿Qué debo hacer para que la alarma de humo no deje de funcionar?**

- Pruebe las alarmas de humo todos los meses.
- Limpie las alarmas de humo con aire comprimido o aspirélas de forma regular para eliminar el polvo y las telarañas.
- Jamás desconecte la alarma o retire las baterías de la alarma para utilizarlas en otras cosas.
- Cambie las alarmas de humo al cabo de 10 años o si no responden al oprimirse el botón de prueba.
- En el caso de las alarmas fotoeléctricas o cableadas (hard wired), cambie las baterías y/o la batería de reserva por lo menos una vez al año o cuando empiecen a chirriar.
- Si la alarma se activa, pero no hay un incendio (p.ej., si se quema un pan tostado), oprima el botón silenciador. Jamás retire las baterías. Abra las puertas y ventanas para que se despeje el humo.

Your fire agency has more information to help you prevent a fire.  
Call them or visit: [oregon.gov/OSP/SFM/Com\\_Ed\\_Section.shtml](http://oregon.gov/OSP/SFM/Com_Ed_Section.shtml)



OFFICE OF STATE FIRE MARSHAL  
OREGON LIFE SAFETY TEAM  
(503) 378-3473



La agencia de control de incendios de su zona cuenta con más información para ayudarle a prevenir incendios. Llámelos o visite: [http://www.oregon.gov/OSP/SFM/Com\\_Ed\\_Section.shtml](http://www.oregon.gov/OSP/SFM/Com_Ed_Section.shtml)



OFFICE OF STATE FIRE MARSHAL  
OREGON LIFE SAFETY TEAM  
(503) 378-3473

